

LA UNIÓN

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. . . . Una peseta
Fuera: semestre. . . . 2'80

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

Año XIV

REDACCION y ADMINISTRACION
Calle Mayor, 32

JACA

Jueves 22 Julio de 1920

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 707

POR SAN JUAN DE LA PEÑA

Después de mi visita a San Juan de la Peña, monasterio insigne sobre todos los más insignes de Aragón, porque se encuentra más ligado que ninguno al árbol frondoso de nuestra gran historia; mi alma patriota sufre pesadumbre inmensa.

En aquellos soberbios y magníficos parajes de Monte Pano y de San Juan, lugares donde naturaleza alardea de majestad y hermosura, con la frondosidad sorprendente de los pinares en la planicie, y con lo abrupto y salvaje del terreno, vestido de espesor impenetrable, en barrancos, profundos como el abismo, y en riscos empinados hasta el cielo; goza el cuerpo y se hace fuerte, y el alma se deleita reconstruyendo con intensa fantasía escenas que fueron en tiempos lejanos.

¡San Juan de la Peña..!

¡Qué de recuerdos trae a la memoria y qué de emociones tiernas, patrióticas, suscita en mi pecho su nombre glorioso..!

Allí, cabe el sepulcro de Juan de Atarés, nace el reino de Aragón al ser proclamado Rey el valiente y piadoso Garcí-Jiménez, fundador del gran monasterio cuya Iglesia terminó el Rey D. Pedro I. En San Juan fué proclamado Iñigo Arista, y allí mismo se le impuso aquel pacto famoso, gloria inmarcesible de Aragón, manifiesto del carácter noble, digno y levantado de las gentes de estas tierras que no entendieron jamás de servilismos y bajezas; que dice así: «No puede el Rey hacer leyes sin el consejo de sus súbditos, ni emprender guerras, firmar paces, hacer treguas o tratar asunto grave, sin el consentimiento de los ancianos, siendo voluntad de todos, que cuando la libertad feneciera se acabara el reino.» De San Juan nació el aliento a los guerreros para aplastar, invencibles, a los sectarios fanáticos de la media

luna... y en San Juan descansan los restos venerandos y gloriosos de unos cuantos de nuestros grandes Reyes.

Todos estos hechos cuyo recuerdo ocupaba mi memoria mientras iba yo descendiendo hacia la cueva sagrada de San Juan, me sugerían la idea de que todo en ella estaría relativamente bien conservado y que todo estaría en armonía con su significación y valor históricos; pero ¡Dios mío, que desencanto! ¿Esta es la cuna gloriosa de nuestra gran reconquista? ¿Es aquí donde se eligieron Reyes y juraron luchar hasta la muerte, por Dios y por la Patria? ¿Y es este el gran cenobio, predilecto de Reyes y Señor de pueblos, de donde salieron Obispos su cuenta, sabios de renombre, cancilleres insignes y hombres de gobierno? ¿Y está aquí el panteón de Monarcas nuestros? ¿Y descansan aquí los restos de Garcí Jimenez y Pedro I, fundadores del Monasterio, y los de tantos otros que por él sintieron siempre veneración sin límites?

Hoy, San Juan de la Peña es vergüenza y baldón nuestro. Hijos indignos de aquellos héroes, cuyos restos en él descansan, no hemos sabido conservar la más pura de nuestras glorias.

¡Qué abandono, qué desamparo, qué criminal incuria..! Techos que se hunden; paredes que se desmoronan; capiteles destrozados; fustes que van a caer abandonando su capitel respectivo que parece hacer esfuerzos para no deshacerse en cien fragmentos; huesos, tal vez de hombres ilustres, que por un agujero escapan del osario; letreros insulsos y a veces irrespetuosos, estampados en las sagradas paredes... todo esto vieron mis ojos, atónitos ante semejante miseria, inconcebible de no ser vista.

Si visitar a San Juan de la Peña fuera más fácil; si se pudiera llegar en carruaje hasta la planicie de Monte Pano, los hijos de

Aragón no habrían consentido tan gran vergüenza. Es que hasta hace poco no nos hemos enterado de la miseria y abandono en que yace ese tesoro de nuestra historia. Si ahora que hombres ilustres han levantado su voz autorizada en favor de San Juan de la Peña, Aragón, y más que nadie Jaca, no exige reparaciones inmediatas y la construcción de una carretera que a todos facilite recorrer aquellos lugares sagrados donde dió comienzo la reconquista; sobre Aragón y sobre Jaca caería una mancha muy negra que sería nuestro baldón perpetuo y nuestro oprobio.

En el marco de un cuadro de S. Juan he visto esta inscripción, tomada de Isaías, que a mi me suena a grito de dolor que brota de los rincones todos del Monasterio: ¡Oh vosotros, todos los que pasáis por aquí, ved y considerad si hay dolor acerbo y grande como el dolor mío!

Este lamento resuena incésante en mi alma, como resuena en cuantos visitan a San Juan, y es preciso que ese grito de dolor se acabe. Mas no se acabará mientras no se hagan las reparaciones necesarias y no se construya un camino que con facilidad conduzca a todos hasta la Cueva sagrada de San Juan de la Peña.

EL REPORTER

El Obispo de Jaca Frutos Valiente

Sobre las cumbres del saber de su intelecto, ancho, recto y capacious, destellan las luces soberanas de su genio y el cándido resplandor de su virtud, llena de grandeza, porque es la virtud inefable del Apóstol evangélico, con la sandalia polvorienta y el manto al hombro: Frutos, sí, es un apóstol, un verdadero apóstol, en las cimas luminosas de la cátedra sagrada, que, entre los ritmos de una elocuencia original, adoctrina y emociona a las multitudes cre-

yentes, bajo las bóvedas sonoras de los cristianos templos españoles.

Yo admiro profundamente a Frutos, y cordialmente le tengo un cariño respetuoso, porque lleva suspendidos en el claro cielo de su cerebro muchos astros grandes de ideas gloriosas, y temblando en las anchuras de su virgen corazón de niño muehas divinas estrofas de sentimientos creadores, borbotando como raudal cristalino, en el borde de sus labios limpios, muchas palabras bellas, un caudal infinito, esculpidas a modo de clásica obra por el cincel prodigioso de orfebre florentino.

Frutos conquista trascendentalmente, definitivamente, dulcissimamente, a las almas cristianas, porque posee una rara y maravillosa virtud sugerente en la curva centelleadora de su pensamiento, en la artística, pero espontánea, traza de su ademán y en el poder emotivo de su palabra plena, iluminada por la sagrada sombra del misterio y empapada del eterno perfume de lo celestial.

Cuando, recogido y absorto, he escuchado a Frutos, a nuestro Frutos, el nuevo y glorioso Crisóstomo, con la cabeza abrumada de admiración y los ojos inclinados en reverencia mística, toda mi alma volaba y volaba en los múltiples y misteriosos giros de la idea, que toma alas de luz cuando la enciende con su chispazo mago la exaltada y casi milagrosa imaginación, pues Frutos hace pensar hondamente, adentrarse en las penumbras de la conciencia, vistiéndola de luces meridianas, y sentir sobre la carne de nuestras mejillas el santo fuego, sutil y bueno de unas lágrimas purificadoras.

Frutos, el gran Frutos, sencillo, reposado, en perpetuo equilibrio espiritual, por su corporal aspecto muy fuerte y por su cerebraridad maciza mas poderoso aún, me inspira la alta simpatía que inspiran los intelectuales, los laboriosos y los volitivos, pero, sobre todo, la cordial admiración y el cariño tierno que son a despertar, acrecentadas por el paisanaje, las acciones cotidianas de los buenos en la tierra, ya que Frutos no solamente es latino, filósofo, teólogo, moralista, literato, poeta y orador, sino el varón noble y ge-

neroso, con fuerte raíz en las virtudes seculares de nuestra inmortal raza hispana, que siembra, con la verdad y la belleza, el bien en cálidos surcos humanos, el sembrador augusto de la parábola, el hombre fundamental, substantivamente bondadoso, que vacía el ánfora viva de su alma, toda hermosa y pura, en otras ánforas hermanas, para hacerlas mejores, y, por mejores, más justas, más bellas y más felices:

Frutos honra a su Murcia venerada, a su amadísimo Seminario fulgentino, al pálpito español, al gran Episcopado. ;Y es que la mitra, con ser cosa grande, se le ajusta, sin vacilar levemente, en la ancha redondez de su cabeza, cabeza de pensador, servida por un corazón de artista y una palabra de sabio!

Seguramente que Frutos es el Obispo más joven de nuestra España, llega a la cima de la plenitud de su mentalidad robusta y en la apoteosis de sus grandes triunfos oratorios, evocados por miles de almas cristianas de todas las regiones españolas que lo conocen, lo admiran y lo quieren, y consagrado por la virtud excelsa de su propia genialidad creadora, por el mérito de su labor evangélica, por el arte majestuoso de su elocuencia, que, desde las alturas de la Catedral católica, clama y alecciona, conmueve y admira, y hace sentir y llorar, redimiendo por las infusiones del don divino de la gracia a tantas almas esclavizadas en el error y en el pecado.

Y Frutos llegará al Senado, y ya en el escaño rojo, su palabra será espada vencedora en lides difíciles, y rayo de luz en discusiones oscuras, y voz tremolante del Episcopado, gentil y autorizadísima en las Cortes españolas.

Tiene Frutos para triunfar siempre, gallardamente, las grandes maravillas de los helenos y la majestad tribunicia de los romanos, engalanados con su toga viril; de Demóstenes evoca sus períodos amplios y arrebatadores en la Agora ateniense; de Cicerón la concepción profunda y el arte maestro en la Roma antigua; de Rossuet el verbo inflamado y la gala retórica; de Donoso Cortés el inmenso, el trazo rotundo en la inacabable síntesis armoniosa, y los adormecimientos dulcísimos que provoca en las almas el ritmo musical de una palabra espléndida, resumiendo y compendiando en sí todos los varios y magníficos esplendores de los cuatro soles de la Elogeneza en los cuatro pueblos más grandes del mundo.

Frutos no se desvarece, no, cuando más triunfa; se gloria en la humildad, que es la perdurable virtud de los fuertes del espíritu, inspirados por Dios, son grandes por que se hacen pequeños. Pero yo pienso, yo advino, yo afir-

mo, que Frutos, cuando se vea Obispo de la ilustre y cristianísima Diócesis jacetana, tierra adyacente del solar glorioso de la Pilarica, se sentirá murciano, y pondrá su alma, toda ella, hecha flor de gratitud, a las sagradas plantas de la Fuensantica, la celestial Patrona de nuestra Murcia, que resplandece entre aromas rústicos de los tomillares serranos y de las alejandrinas rosas de la vega morisca, inmenso tapiz de esmeralda tendido a sus pies como un pobre escabel de su grandeza; su corazón, junto a una sagrada tumba de amores eternos, donde duermen padres ejemplares, y su palabra, lira y cincel, luz y perfume, grito y arrullo, tempestad y catarata, aurora y sol, miel y ambrosia, latido del espíritu y majestad del pensamiento, la encenderá en las lumbres secretas de su mentalidad y la harán tan sutil, tan delicado, tan etérea, tan impalpable, que parezca nube blanca de mistico incienso, para que suba y se pierda bajo las naves de su querida Iglesia de Santa Eulalia, pila de su bautismo y altar de su Misa primera...

Luis Díez Guirao de Revenga

Curioseando...

Temas veraniegos, La "novia,"

He aquí una calle casi angosta, Hay en ella arquitecturas vulgares y muros desconchados. Flota en el aire fina polvareda en la que cabalgan ejércitos de microbios...

He aquí una amplia, una bellísima terraza natural sobre un paisaje encantador. Abajo una fresca hondouada, llena de los suaves rumores del río y de los pájaros. En la pendiente, el negror de los pinos que embalsaman el aire. Todo invita al reposo y dulce conversar...

En las primeras horas de la noche es delicioso este rústico mirador. Sin duda es el lugar predilecto... Aquí los ociosos veraneantes se juntarán en patriarcales ágapes, se entregarán a los dulces coloquios de amor...

No, Riquet, no. En esas horas es bueno apretujarse, incrustarse unos en otros, aspirar perfumes baratos y otros aromas inconfesables, en la calle larga y no muy ancha. En esta, pues, se dan cita. No fuera oportuno mezclar el goce silvestre del aire puro y de los sencillos rumores del río, con este refinado placer del mutuo examen, de la trascendental y escrupulosa "revista de trajes"... Este es un salón alargado donde todo el mundo es rey y juez; donde, recíprocamente, se dictan sentencias y se extienden patentes de vulgaridad...

¡Prefieren a la égloga y al idilio, el sainete y la opereta!

Amistades de verano

Un amigo... lejano nos presenta en el paseo a un desconocido. Este desconocido—que apenas dejará de serlo para nosotros—nos presenta, a su vez, a otro amigo. Este a otro...

Al fin del verano, hemos añadido nuevos y abundantes nombres a la lista de nuestras "relaciones". La red—tau fragilísima—de nuestros afectos, se ha complicado enormemente. Tenemos diez, quince amigos más. Es decir, diez, quince semejantes más,

que, durante el invierno, comentarán ampliamente nuestros defectos, nos envolverán en un desdeñoso olvido, o en un piadoso y apacible desprecio.

Conviene sin duda rodearnos de un considerable número de enemigos; y en el estío se nos presentan muy favorables coyunturas para ello...

Pero... ¿dijimos "enemigos"? Bien. ¿Para qué rectificar? No cabiendo en el corazón humano más que dos o tres amigos, hay que resignarse a ver enemigos en el resto. Porque es preferible un enemigo al falso o indiferente amigo. Es menos odioso Caifás que Judas o Pilato.

El eterno femenino y... el eterno masculino.

Entre las acacias del jardín se escuchaba el loco trinar de unas risas de mujer.

¿Son dos o tres amigas? Son dos o tres rivales. Todas las mujeres lo son, cuando jóvenes y aún no instaladas en el mundo; porque todas ellas son fieras—joh, delicadeza del estilo de Riquet!—que se disputan hipócritamente, ... a bofetada limpia, una misma presa: el hombre.

Apenas nos explicamos la amistad entre un hombre y una mujer. Conduce inexorablemente al hastio; unas veces pasando por el amor, otras, directamente. Pero entre las mujeres aún es menos explicable. Son poco generosas para ello, y la amistad es, ante todo, generosidad...

Pero... ¿y el placer de reunirse para hablar de trapos, de novios y de tómbolas? ¿No es, no puede ser fuente de cordiales simpatías?

Dificilillo es... La veridat puede ser fuente de los mayores heroísmos; ¡pero amar a una rival es ya una empresa de titanes!

Sonrisas y bostezos

Cruzan la calle dos hombres solemnes. Sin duda comentan algún artículo trascendental que uno de ellos acaba de leer en el periódico que aún conserva desplegado...

Dos modos hay de decir la verdad, aun la más alta; Dogmáticamente; y entonces nadie la oye o la lee; y, ligeramente, y entonces ya despierta la atención del lector.

Puede suceder que las almas frívolas no rompan la cáscara dorada, para comer la almendra. No importa; por lo menos se han regocijado. Si la rompen, y oomen el fruto la broma fué como una interesante plática doctrinal.

Sólo ciertos dogmáticos, amantes de los viejos casilleros de la literatura, desdeñan esta amable ligereza. Arrojan el fruto maduro por envolverles una hojarasca brillante. Para éstos, una lección debe siempre arrancar bostezos... ¡cuando es tan delicioso arrancar sonrisas!

Aquellos dos hombres llegan hasta nosotros, sumidos en la más espantosa mudez... ¡Y bostezan! Acaban de leer, sin duda, un grave, un erudito, un enorme montón de verdades... al natural, sin alifio, sin cáscara... ¡Y vuelven a bostezar!

El libro que nunca logró ser leído.

Aquella joven sale al campo con un libro en la mano. Suponemos que para no leerlo; a manos que se trate de una novela sentimental... (Decimos sentimental, por no llamarla erótica, decimos erótica, por no llamarla escabrosa; decimos escabrosa, por no llamarla obscena.)

Logramos ver la portada... No, no es sentimental; es neocia. ¡Respiremos! Se trata de un libro reciente. En él

hay un capítulo donde se describen con toda escrupulosidad las diversas manipulaciones de una doncella al preparar el baño a su señora... joh, fino realismo!

Eso no daña a nadie. Todos compran el libro; pero no es para leerlo; es un detalle más de la toilette. El que no lo lean favorece mucho al autor; ¡pero aun le favorece más el que lo compra!...

Lo repetimos. No daña a nadie. Es perfectamente insignificante a pesar de sus cuatrocientas páginas. Nunca será incluido en el Índice. A menos que se intente formular un nuevo Índice: ¡el de la Trivialidad!

RIQUET

Mariano de Cavia

La Prensa de la pasada semana, nos trajo la noticia de la muerte de este insigne patricio. Los periódicos todos están una vez conformes en apreciar hechos: para todos el ilustre muerto, era un hombre privilegiado; la prensa de medio siglo lo dice a voz en grito, y esos gritos se han oído en todo el mundo, principalmente en las naciones que hablan castellano, y la voz del maestro se seguirá oyendo mientras haya un pueblo que hable nuestro idioma.

Un hombre que realizó la labor que éste, no podía desaparecer del mundo sin producir una conmoción, y la ha producido, y su puesto queda vacante, siendo muy difícil que haya nadie que le sustituya.

No hay espacio, ni es tiempo aún de decir quien fué Cavia; detallés interesantes han publicado los periódicos de la pasada semana, y todos coinciden en que fué el centinela más avanzado, el vigilante más perspicaz de la pureza de nuestro lenguaje. Fué gran patriota, porque defendió con su inteligencia y gran tesón algo que forma parte más íntima de nuestra patria, el idioma. Fué hombre bueno, porque salió a la defensa de causas justas, o quizá en ocasiones no lo fueran, pero siempre humanitarias. Fué hombre modesto, porque la autoridad que tenía se la había ganado él y no era prestada... fué el gran artista, el incomparable artista de la pluma.

Y como artista, al artista hay que ver, que como hombre era uno más, con todos los defectos que tenemos todos, con todos nuestros gustos, y con todas nuestras manías, en el fondo de los que nos está vedado entrar, pues como más arriba se indica, hablamos del artista y no del hombre.

¿Porqué fué escritor? La prensa nos dice, que siendo un niño ingresó con el número uno en una academia militar; que empezó la carrera de derecho y no la terminó, y que desde muy joven empezó a escribir en los periódicos, adquiriendo muy pronto gran renombre y haciéndose cargo de la dirección de alguno, cuando solo contaba veintidos años: todo ello demuestra que fué un carácter, porque abandonó el camino que sus mayores le trazaran y siguió aquel que le marcaron sus gustos, sus aficiones, sus inclinaciones; tuvo el inmenso talento de dedicar sus energías tan sólo para lo que servía, y así el trabajo, lo que para otros era trabajo irresistible, para él era entretenimiento y deleitación. Vivía entre libros como el niño entre juguetes, porque era un niño grande y juguetes eran sus libros, y así, y solo así, se puede llegar a la cumbre y hacerse admirar de todos los que quedan en el llano.

Por falta de espacio no podemos decir más de este gran maestro. Sirvan estas letras como el más pobre homenaje de todos cuantos se te han tribu-

tado, maestro insigne; y si por tu cable misterioso del otro mundo, ves lo que pasa en éste, te enterarás de que si es el más pobre en ideas, es, como el que más sentido, expresión de admiración profunda.

Sólo queda pedir una oración por el alma de aquel gran patriota que con las armas de su oficio defendió una de las partes más importantes de la patria: nuestro idioma.

La industria en Jaca

Fábrica de chocolates de los Hijos de José Lacasa Ipiéns.

De antiguo la industria chocolatera en Jaca tiene legítima importancia. La esmerada elaboración de sus productos ha conquistado de tal suerte el mercado que los chocolates de Jaca gozan de fama mundial: la demanda de los mismos movió a nuestros industriales a llevar a sus fábricas adelantos y perfeccionamientos que permiten una producción intensa.

Hoy han sido los señores Hijos de José Lacasa Ipiéns, quienes desearon de ponerse a tono con el favor del público han renovado sus obradores convirtiéndolos en una fábrica importantísima y moderna. Sin omisión de gastos, y con sus entusiasmos juveniles, e inspirados por optimismos que tienen sólido fundamento, han adquirido maquinaria que les pone en condiciones de responder a las más vastas exigencias del mercado. Esto unido a que han hecho una instalación "ad hoc" en amplios locales y con todo lujo de accesorios anexos, permite afirmar que los Hijos de José Lacasa Ipiéns han dotado a Jaca de una fábrica de la que puede enorgullecerse y que da la sensación justa de su progresivo y brillante resurgir comercial.

Y en verdad que resulta muy consolador ver que hoy uno, mañana otro, todos los industriales locales, ansiosos de más amplios horizontes trabajan infatigables poniendo a contribución dinero, inteligencia y aptitudes por romper viejos moldes y como lógica consecuencia desligarse de las amarras opresoras del rutinarismo. Por eso recogemos en nuestro periódico, como nota interesante que afecta a nuestros valores materiales, estos hechos lisonjeros y tenemos un aplauso sincero y sentido para quienes como los señores Hijos de Lacasa Ipiéns, saben hacer del trabajo un culto y a él dedican todas las dotes privilegiadas de que están dotados, el sólido crédito y reputación que de sus mayores han heredado y los prestigios de su apellido que, ligado al comercio y a la industria lleva más de sesenta años gozando de los respetos del público y de las simpatías y consideraciones de los grandes centros fabriles y productores.

Los señores Lacasa Ipiéns, convencidos, después de estudio detenido, de que es bueno lo nuestro y con un sentido práctico de amor a lo de casa, han adquirido sus máquinas de las importantes casas de Guitart de Zaragoza y Arrieta de Pamplona, circunstancia que otro aplauso merece, porque significa independencia de criterio muy simpática en relación con prejuicios muy españoles y arraigados.

Desearíamos que los señores Hijos de José Lacasa, a quienes nos une antigua y leal amistad, encuentren compensación muy beneficiosa a sus desvelos y a sus entusiasmos.

Del montaje e instalación de esta nueva fábrica se ha encargado el inteligente mecánico, maquinista de la M. u. n. a. Electra Jaquesa, D. Leonardo Ban-

drés, quien como en tantas otras ocasiones ha demostrado su capacidad e inteligencia.

X.

La peregrinación al Pilar y a Lourdes

Los trabajos de organización de este grandioso homenaje aragonés de amor a María Inmaculada se están llevando a cabo con toda actividad.

Según nos comunica el Director general de Zaragoza, los señores peregrinos llevarán hasta en los trenes especiales un esmerado servicio médico y farmacéutico por si alguno de ellos se viera en la conveniencia o necesidad de utilizarlos.

También se está gestionando, estos días, en la dirección general de ferrocarriles, el que los coches de los trenes especiales de peregrinos sean del material más moderno y cómodo que tiene la compañía, con vagones corridos, con servicio de lavabos y otros indispensables para que el viaje resulte con todas las comodidades necesarias.

Pueden estar seguros quienes deseen inscribirse en esta solemne peregrinación al Pilar y a Lourdes que han de encontrar satisfechos sus deseos hasta en los últimos detalles.

Al frente de los peregrinos de la Diócesis de Jaca irá una persona encargada de atender a los mismos en cuanto pudieran necesitar de sus servicios y atenciones.

Dada la ventaja de los precios sumamente económicos con que se hace esta peregrinación al Pilar y a Lourdes, es de esperar que nuestra Diócesis acudirá al Pilar bendito de la Fe española para unirse al tributo sublime con que Aragón entero va a homenajear a la Virgen de nuestros afectos y nuestros amores.

¡Montañeses!
¡Audamos todos con devoción y amor al Pilar y a Lourdes!

El plazo de inscripción acaba el 31 de este mes, recibiendo las inscripciones el Rvdo. P. Juan Otal. Escuelas Pías. — Jaca.

Gacetillas

El jueves pasado llegó a esta ciudad procedente de Zaragoza y Huesca y en viaje de inspección, el Excelentísimo Sr. General, Comandante General de Artillería de la región, Don Antonio Bravo y Moltó, con su ayudante el ilustrado y cultísimo Comandante de Artillería Don Fernando Cuervo.

Visitaron la plaza y fuertes anexos acompañados del Comandante de Artillería de la plaza, nuestro particular amigo D. Luis Maldonado, quedando sumamente complacidos del buen estado de servicio en que encontraron las posiciones revistadas así como de las atenciones recibidas durante su estancia en ésta.

El domingo regresaron a su destino.

Días pasados falleció en Santiago e antiguo periodista don Vicente Carnota, a quien el difunto obispo de Jaca D. Antolín López Peláez, había ordenado siendo redactor de *La Voz de Galicia*.

Carnota había estudiado en su juventud la carrera eclesiástica; después se casó y al quedar viudo intentó hacerse sacerdote; pero tropezó con grandes dificultades, hasta que el obispo de Jaca se ofreció a ordenarlo, llevándolo luego con él.

Cuando el Sr. López Peláez se trasladó a Tarragona, Carnota se fué a

Santiago, al lado de sus hijos y nietos y fué nombrado capellán de la cárcel, cuyo empleo disfrutaba actualmente.

Esta madrugada se ha hundido la techumbre de una casa de campo ocasionando la muerte al vecino de esta ciudad Mariano Torres Iguácel, de 73 años, que a la sazón se hallaba durmiendo en uno de los pisos del edificio.

Cuantos tuvieron noticia del suceso requirieron auxilio de nuestras autoridades y a las dos de la madrugada se trasladó al lugar del suceso acompañado de empleados municipales y varios particulares el alcalde ejerciente señor Ripa.

Se ha hecho cargo del mando de la provincia el nuevo gobernador civil D. Fernando Muñoz, que fué nombrado por Real Decreto del cinco del actual. Agradecemos la deferencia con que nos lo participa dicho señor y correspondemos a sus ofrecimientos poniendo a su disposición nuestro modesto concurso. Deseamos al señor Muñoz grandes aciertos en el desempeño de su delicada misión y grata estancia en Huesca.

Las Hermanas de la Caridad de Santa Ana celebrarán el día 26 del corriente, en honor de su excelsa Patrona los siguientes cultos.

A las 7 y media misa y comunión general. A las 10 y media misa mayor con exposición de S. D. M. y sermón a cargo de D. José María Campoy, quedando el Señor expuesto hasta las 6 y media que empezara la novena.

En la iglesia del Carmen y como en años anteriores se vienen celebrando, desde el día 14 los solemnes cultos que durante nueve días se dedican a la Virgen del Carmen.

Ayer y con motivo de celebrarse el Santo de S. M. la Reina doña María Cristina, vistieron de gala las fuerzas de la guarnición, ondeó el pabellón nacional en los edificios públicos y los cañones de la ciudadela hicieron las salvas de ordenanza.

Efecto del temporal tormentoso que padece una gran parte de España, hace dos días que está interceptada la línea férrea de Madrid y como consecuencia no se recibe la prensa de aquella capital. Por esta misma razón nuestros abonados se verán hoy privados de la interesante crónica que desde la Corte nos remite nuestro redactor D. Baldomero Lois.

Confirmada la noticia de la designación para la silla episcopal de Jaca del M. I. Sr. Don Francisco Frutos Valiente canónigo de Toledo, la prensa de Murcia de cuya capital es hijo el ilustre sacerdote, ha publicado interesantes datos biográficos y artículos encomiásticos que pregonan elocuentemente los prestigios del futuro Obispo de Jaca. En nuestro número de hoy reproducimos de "La Verdad", juzgándolo de interés, uno de estos artículos. También hemos leído en la prensa diaria que el Ayuntamiento de Murcia en sesión celebrada el sábado acordó nombrar al Sr Frutos, hijo predilecto de la ciudad, dar su nombre a la mejor plaza del barrio de Santa Eulalia, colocar una placa en la casa que nació el nuevo obispo, costear por suscripción popular las insignias episcopales y asistir al acto de la consagración.

En uno de nuestros últimos números refiriéndonos a la Memoria publicada por la Compañía del Norte, nos hicimos eco, con satisfacción, del su-

mento de tráfico en esta estación férrea. Hoy reiteramos aquella impresión avalorada con las siguientes elocuentes cifras. El número de viajeros procedentes de Jaca ha sido de 19.889 y las toneladas cargadas en esta estación ha alcanzado la respetable cifra de 13.881. Como nada hay tan elocuente como los números sobran comentarios para hacer resaltar la importancia mercantil extraordinaria que que esta montaña ha alcanzado en pocos años.

Carnet de sociedad

Hállase enferma de gravedad hasta el extremo de haberle sido administrados los Santos Sacramentos la distinguida señora D.ª María Torres, esposa del General de Brigada D. Julio. También se halla en cama e inspiró serios cuidados, en un principio su estado, su hija Marina, joven esposa de nuestro antiguo y particular amigo Don Felipe Maisterra, quien con este motivo llegó la semana última así como los señores D. Fernando y D. Julio Rodríguez Torres. Hacemos votos por el restablecimiento de ambas enfermas.

Para saludar al Ilmo. Sr. Obispo D. Manuel de Castro Alonso, llegó días pasados el Rvdo. P. Provincial de las Escuelas Pías de Aragón señor Narro.

Se ha incorporado a su destino de Mayor de Plaza el Comandante de Infantería D. Evaristo Alvarez de Sotomayor, muy considerado y conocido en Jaca, donde ha prestado en distintas ocasiones sus servicios.

Llegó el sábado último el nuevo oficial del Cuerpo Jurídico de la Armada, D. Mariano Moneu, distinguido amigo nuestro. Para festejar el señalado triunfo que ha alcanzado y significándole así las simpatías que tiene en Jaca, la Banda municipal le obsequió con brillante serenata y esta circunstancia reunió en casa del Sr. Moneu un buen número de amigos que reiteraron su parabién sentido. Sirvan estas líneas de sincera expresión del nuestro.

De paso para Pamplona llegó ayer, acompañado del ilustre agustino Padre Eleuterio Manero, el Ilmo. Sr. Obispo de Huesca, P. Zacarías Martínez.

Se espera al ilustre senador por esta provincia D. Vicente de Piniés, que viene para recorrer algunos pueblos del Distrito por cuyos intereses sienta predilecciones y cariños, y para saludar a los numerosos amigos con que aquí cuenta.

Indudablemente es este año uno de los de más animación veraniega. La afluencia de forasteros es numerosísima y la población ofrece delicioso aspecto. Entre otros muchos han llegado estos últimos días. De Zaragoza: D. Antonio García Gil y sus hijos; D. Esteban Ducay, familia de D. Carlos Bailín, Don Daniel Dufol y señora; D. Rafael Allanegui; la señorita Luisa Bovio Vallino, D. Eulalio Ineva; la señora D.ª María Ripa Casaus, D. Francisco Albiñana y señora.

De Madrid: D.ª Candelaria Irigoyen Vda. de Campoy.

De Huesca: D. Arturo Franco.

De Valladolid: La Srta. Presentación de Castro hermana del Excelentísimo Sr. Obispo.

De Oviedo: La señorita Elena Aranzuez.

De Castejón de Monegros: El Médico de aquella localidad, D. José Villaverde.

Tip. Vda de R. Abad, Mayor, 32.

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

DE VICTORIANO CAJAL ::

Gran surtido en feretros de todas clases y tamaños para servir en el momento, dentro y fuera de la población. Especialidad en feretros arcos de caoba, ébano y metálicas, de reglamento para el traslado de embalsamados.

Fabricación especial de baules-mundos y efectos para viaje.

SOLIDEZ Y ECONOMIA

OBISPO, 7, JACA

LA MALLORQUINA

ANTONIO TORRES — VENTA DE CALZADOS

DESDE HOY GRAN REBAJA DE PRECIOS EN TODAS CLASES.—Gran surtido en botas de color para militar, cosidas a mano, desde 30 pesetas a 50.—Alpargatas playa, de mujer, a 4 pesetas. Para caballo o, a 4'50.—Zapatos lona para señora, a 8'50.—Calzados de piel y lona, para comuniones, precios económicos.

LA MALLORQUINA = Plaza de San Pedro, 8, = JACA

“La Elegancia,”

Jabones, Polvos, Colonias, Ron quina, Esencias, Aceites y Brillantinas FLORES DEL CAMPO.

Cremas, Leche de almendras, Lociones, Esencias, Polvos, Brillantinas y Lotiones para el cutis «PEELE».

Lociones, Cremas, Brillantinas y Polvos «MYRURGIA».

Jabones y Polvos «MAJA»

“LA ELEGANCIA,” Echegaray, 12
—JACA—
TURRAU Y BESCÓS

MUCHACHA. — Desea colocarse para el gobierno de una casa, con señor solo, prefiriendo sea sacerdote. Dirigirse a esta imprenta.

SE ARRIENDA desde San Miguel, una huerta y casa en el término de “Caballería”.

Para tratar calle del Obispo, número 12, piso 4.º

Grandes secciones de CALZADO

DE TODAS CLASES, DESDE LO MAS ORDINARIO A LO MAS ELEGANTE

Zapatería “LA MODERNA,”

-- HERMENEGILDO FRANCO --

Mayor, 43 (frente a los Escolapios) JACA

EN HUESCA SAN LORENZO, 8

BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845

PLAZA DE SAN FELIPE, NUM. 8 = ZARAGOZA

APARTADO DE CORREOS NUM. 31

CUENTAS DE IMPOSICION EN METALICO CON INTERES,

LOS TIPOS DE INTERES QUE ABONA ESTE BANCO, SON: En las imposiciones a plazo fijo de un año, 3 y medio por 100. En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual. En las imposiciones a voluntad, a razón de 2 y medio por ciento anual.

Cuentas corrientes para disponer a la vista devengan 2 y 1/2 por 100 de interés

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardos de imposiciones hechas en este Banco. Descuento y Negociación de Letras y Efectos Comerciales. DEPOSITOS EN CUSTODIA. Compra y venta de Fondos Públicos Pago de cupones — Cartas de Crédito — Informes comerciales comisiones, etc.

CORRESPONSALES EN ESTA REGION: Hijos de Juan Garcia.—JACA

BAÑOS DE SANTO DOMINGO

Temporada oficial del 24 Junio al 24 Septiembre.

PRECIOS

Novena con ropa... 8 pesetas

id. sin ropa... 6 »

Baño con ropa... 4 »

Baño con ropa... 0'75 »

Los abonos caducan con la temporada.

SE ARRIENDA espaciosa tienda con e tantería, mostrador y vistoso escaparate.

Para más detalles dirigirse a Felipe Nuño, Obispo, 9, Jaca.

AMA DE CRIA. Se necesita una para casa de los padres. Dirigirse a esta imprenta.

Traslado de frutería

El antiguo y acreditado puesto de verduras y frutas de Plácida Baldellou, sito hasta ahora en los Porches del Mercado, ha quedado definitivamente instalado y abierto al público, en la tienda núm. 7 de la calle Echegaray, en donde como siempre, se servirá al público con el mayor esmero y economía.

APRENDIZ para la fábrica de Chocolates, hace falta. Comercio EL SIGLO, Jaca

SEGADORAS GAVILLADORAS

Se venden DOS en 500 pesetas cada una, en buen uso, juntas o por separado.

Dirigirse a Sebastián Bescós, en Huesca.

¡Estudiantes!

Próximas oposiciones a Correos. Se facilita gratuitamente y por escrito, cuantas noticias se relacionen con la preparación, y proporciona obras de texto, apuntes y reformas. Clases de Previo y ejercicios de oposición.

HONORARIOS MODICOS.—De 11 a 1 mañana y de 3 a 5 tarde.

Dirigirse, Bellido, 26, duplicado, pral. izquierda, JACA.

BANCO ARAGONES

DE

SEGUROS Y CREDITO

DOMICILIO SOCIAL:

COSO, 35, — Zaragoza

SECCION DE SEGUROS.—Seguros contra incendios en condiciones ventajosísimas y primas muy económicas SECCION DE BANCA.—Operaciones de giro, compra y venta de valores, descuento de cupones y cuentas corrientes con interés.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—De varias clases, a primas muy moderadas y en condiciones sumamente liberales.

CAJA DE AHORROS.—Imposiciones desde una peseta. Interés anual 3 y 1/2 por 100.

Correos en Jaca

HIJOS DE JUAN GARCIA

LA AGENCIA DE

RECLAMACIONES PROVINCIALES

LACASTA HERMANOS

ruega a los señores abonados a la misma, no dejen de enviar, para su rectificación, los talones que reciban.

Horas de oficina: De 10 a 12 maña y de 5 a 7 tarde.

Carrero Hermanos

MÉDICO Y DENTISTAS

VEINTE AÑOS PRACTICAS

Trabajos de todas clases y sistemas; premiado con medalla de oro y diplomas.

Subinspector provincial de Odontología.

ODONTOLOGO MILITAR

HUESCA: VEGA ARMIJO, 3

En Jaca: los días 25, 26, 27 y 28 de Julio, en la calle Mayor, 21, 2.º, (Casa de Añños).

SE VENDE una finca de 20 fanegas de sembradura en secano, cinco de regadio, con caseta y arbolado, inmediata a la población, en la cuenca del río Gas, pudiendo irse con carro. Dirigirse a Ramón Prado, en Jaca.

SE VENDE una cocina económica francesa semi-nueva grande: sirve para leña y carbón. Razón en esta imprenta.

Veraneantes

Arriendo piso decente con tres camas, (interior sitio céntrico). Percadería calle Bellido informarán.

Dr. Pellicer

MÉDICO-ODONTÓLOGO

Operaciones dentarias.

Dentaduras de todos los sistemas.

VEGA ARMIJO, 5, principal

HUESCA

EN SABIÑANIGO el domingo 25 del actual en la Fonda de VIDALES.

APRENDIZ.—Hace falta uno, en la fábrica de chocolates, de la Sra. Viuda de D. Laureano Costa.

SE VENDE en Jaca casa y solar para nueva edificación en la Calle Mayor. Dará razón Don Antonio Morer, Carmen, 19, 2.º Jaca.